

⚠ WARNING: El fracaso para seguir estas reglas pueden tener como resultado la herida o la muerte graves.

10 REGLAS DE SEGURIDAD PARA DISPARAR

1
Siempre mantenga la boca apuntada en una dirección segura. Hay varias maneras de "cargar" seguramente dependiendo de la situación. Nunca deje que la boca esté apuntada en la dirección de una persona.

2
Trate a cada arma como si estuviera cargada. Nunca puede estar seguro de que usted ha sido la última persona en usar el arma. Nunca se deje llevar por la palabra de otro acerca de que si el arma está cargada o no. Siempre revise el arma para ver si está cargada cuando la saque del almacenamiento o la reciba de otra persona. Sin importar si usted ha disparado un arma de aire una o más veces y no ha salido una bolita o un balín del cañón, eso no quiere decir que la recámara del arma esté vacía de municiones. Cualquier arma de aire puede fallar en pasar las balas por cualquier numero de razones. Continué tratando el arma como si estuviera cargada y lista para disparar. Siempre trate al arma como si estuviera cargada aunque usted sepa que no lo está.

3
Únicamente cargue o amartille el arma cuando está disparando. Un arma cargada no tiene un lugar en su hogar o cualquier otro lugar público.

4
Cheque su objetivo y más allá que su objetivo. Asegúrese de que todas las personas estén bien alejadas del área de disparo antes de disparar. Revise atrás y más allá que su objetivo para asegurarse de que tiene una trampa de blancos segura y que no hay una persona o propiedad que pueda estar en peligro.

5
Cualquier persona disparando o cerca de la persona disparando debe usar lentes protectores para tiro. También, todas las personas deben mantenerse atrás del que está disparando.

6
Nunca trepe o brinque con un arma. No puede controlar la dirección del la boca si se tropieza o se cae. Debe bajar y acostar el arma en una manera segura o debe dársela a un compañero mientras usted se trepa o brinca sobre algo.

7
Evite los rebotes. Nunca dispare a una superficie plana y dura o a la superficie del agua. La munición puede rebotar de la superficie del agua como si fuera una piedra que salta.

8
Mantenga la boca libre de obstrucciones. Nunca deje que nada obstruya la boca del arma. No deje que la boca esté en contacto con el suelo.

9
Armas que no están siendo usadas deben mantenerse descargadas. El mantener las armas descargadas cuando no están en uso es crítico para su seguridad y la de los demás. Cuando ha terminado de disparar, ponga el cierre del gatillo en "puesto" y descargue el arma. Almacene las armas en un lugar inaccesible para los tiradores no entrenados y guarde las municiones en un lugar separado del arma.

10
Respete la propiedad ajena. Ya sea que esté disparando de tiro al blanco o está de cacería, si usted es un huésped en la propiedad de otro, debe dejarlo igual que como lo encontró.

Visite www.daisy.com y lea sobre las reglas de tiro seguro. Tome su examen y obtenga su Certificado “Take Aim at Safety" ("Apunte a la Seguridad").

MANUAL DE OPERACIÓN

POWERLINE®
BY Daisy®

FUSIL NEUMATICO DE CORREDERA MULTIPLE

PowerLine® 880
PowerLine® 880S
PowerLine® 1880

.177 Cal. (4.5mm) Municiónde Pistola de Aire de Acero
.177 Cal. (4.5mm) Bolitas de Plomo de Arma de Aire

PowerLine® 177X
PowerLine® 22X
PowerLine® 22S
PowerLine® 22SG

.177 Cal. (4.5mm) Bolitas de Plomo de Arma de Aire
.22 Cal. (5.5mm) Bolitas de Plomo de Arma de Aire

HIGH VELOCITY OVER 350 FPS
16+ For Ages 16 And Older With Adult Supervision.

⚠ ADVERTENCIA: ESTO NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL USO INDEBIDO O NEGLIGENTE PUEDE ACARREAR GRAVES LESIONES O MUERTES. PUEDE SER PELIGROSO HASTA 291 YARDAS (266 METROS).

ÉSTE ES UN RIFLE DE AIRE COMPRIMIDO DE GRAN POTENCIA RECOMENDADO PARA PERSONAS DE 16 AÑOS DE EDAD O MÁS. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO. EL COMPRADOR Y EL USUARIO DEBEN CUMPLIR TODAS LAS LEYES SOBRE EL USO Y LA PROPIEDAD DE RIFLES DE AIRE COMPRIMIDO.

DE ACUERDO A LA LEY DE CALIFORNIA

⚠ WARNING: NO SAQUE O MUESTRE EL ARMA DE AIRE DE COMPRESIÓN EN PÚBLICO- PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN CRIMEN. LA POLICÍA Y OTROS PUEDEN PENSAR QUE EL ARMA DE AIRE ES UN ARMA DE FUEGO. NO LE CAMBIE LA COLORACIÓN Y LAS MARCAS PARA QUE PAREZCA MÁS COMO UN ARMA DE FUEGO. ESTO ES PELIGROSO Y PUEDE SER UN CRIMEN.

ADVERTENCIA: ESTE RIFLE PUEDE CAUSAR MUERTES. LEA Y SIGA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES. NO CARGUE UN BALÍN BB NI UN PERDIGÓN EN LA CÁMARA HASTA QUE USTED ESTÉ LISTO PARA DISPARAR. SI USTED CARGA UN BALÍN BB O UN PERDIGÓN Y DECIDE NO DISPARAR, SAQUE MANUALMENTE EL BALÍN O EL PERDIGÓN O DISPÁRELO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA. LO MÁS SEGURO ES LLEVAR UN RIFLE DESCARGADO Y SIN AMARTILLAR. LOS ACCIDENTES OCURREN RÁPIDAMENTE Y ES TERRIBLE LESIONAR O MATAR A ALGUIEN POR ACCIDENTE. DISPARE CON SEGURIDAD.

Este símbolo de alerta de seguridad llama la atención respecto a un importante mensaje de seguridad en este manual. Cuando usted vea este símbolo, manténgase alerta ante la posibilidad de que ocurran lesiones personales y lea cuidadosamente el mensaje que siga al símbolo.

Este rifle de aire comprimido dispara con una energía inicial equivalente a diez veces la energía de los rifles convencionales de aire comprimido accionados por resorte para balines rifle de aire. Mayor potencia implica mayores probabilidades de causar graves lesiones.

Recomendamos usar el siguiente número de bombeos para las diferentes condiciones de tiro.
Para disparar bajo techo, 2 bombeos.
Para una distancia de 10 metros (33 pies), 4–6 bombeos.
Para distancias mayores, 7 a 10 bombeos.

Aunque su nuevo Rifle de Aire PowerLine® no es un arma de fuego, puede resultar mortal, y deberá tratarse con la precaución y respeto que merecen las armas de fuego convencionales. Como arma de fuego, su Rifle de Aire PowerLine®, si se usa indebidamente o con negligencia, puede matar o herir seriamente a la persona que dispara o a otras personas.

Todos los seguros son dispositivos mecánicos y el tirador es el único factor del sistema que puede hacer que el rifle sea seguro o peligroso. **NO DEPENDA DE LOS SEGUROS MECÁNICOS;** prevea los posibles peligros y evite las situaciones que podrían conducir a accidentes.

Cada rifle es diferente en cuanto a su modo de funcionamiento y usted nunca estará listo para disparar un rifle hasta que esté completamente familiarizado con su uso. Lea las siguientes instrucciones de operación y **SIN CARGAR UN PROYECTIL**, practique llevando a cabo varias veces los pasos de operación con su rifle (dispare en frío su rifle a un blanco seguro), de tal modo que aprenda a dominar su rifle modelo Power Line rifle de air en forma correcta y segura.

POWERLINE® 880 / 880S / 1880

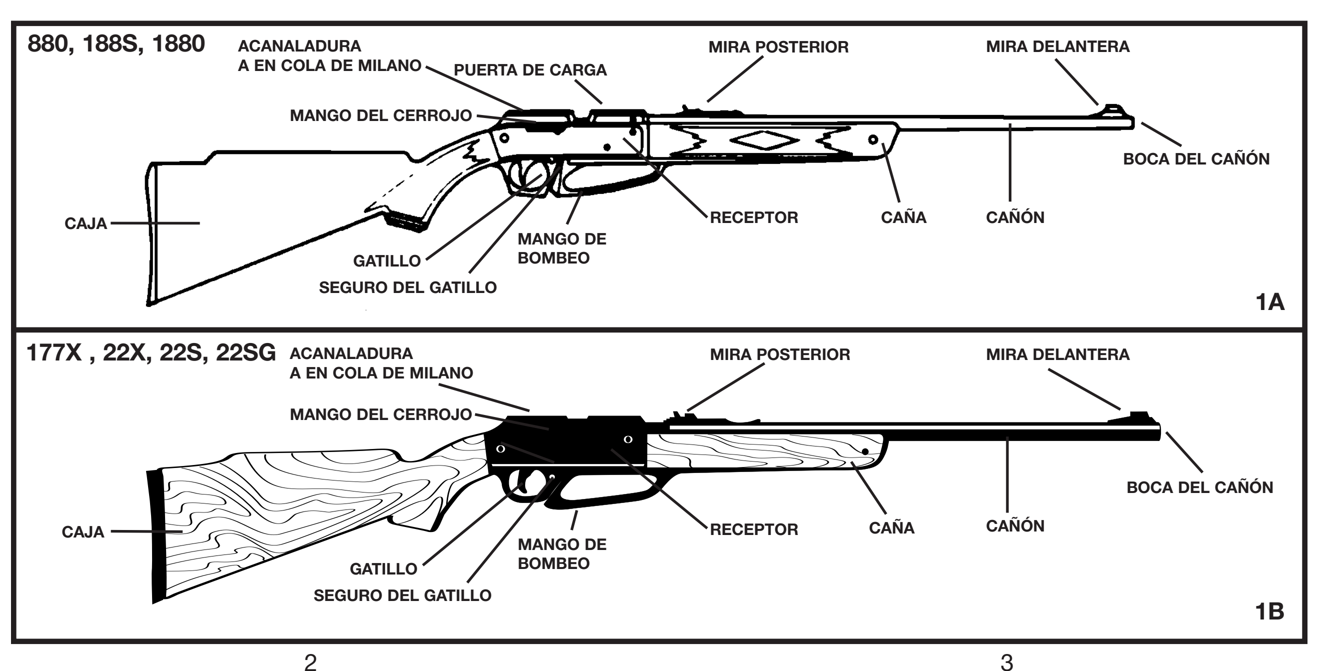
	BALINES BB	PERDIGÓN
VELOCIDAD DE BOCA (10 BOMBEOS)	750 pies/seg - 229 mps	715 pies/seg - 218 mps
DISTANCIA DE DISPARO (10 BOMBEOS)	291 yardas - 266 m	286 yardas - 261 m
VELOCIDAD DE BOCA CANADA (10 BOMBEOS)	490 pies/seg - 149 mps	490 pies/seg - 149 mps
DISTANCIA DE DISPARO CANADA (10 BOMBEOS)	247 yardas - 226 m	223 yardas - 204 m

POWERLINE® 177X

	PERDIGÓN
VELOCIDAD DE BOCA (10 BOMBEOS)	715 pies/seg - 218 mps
DISTANCIA DE DISPARO (10 BOMBEOS)	286 yardas - 261 m
VELOCIDAD DE BOCA CANADA (10 BOMBEOS)	490 pies/seg - 149 mps
DISTANCIA DE DISPARO CANADA (10 BOMBEOS)	223 yardas - 204 m

POWERLINE® 22X / 22S / 22SG

	PERDIGÓN
VELOCIDAD DE BOCA (10 BOMBEOS)	625 pies/seg - 190 mps
DISTANCIA DE DISPARO (10 BOMBEOS)	333 yardas - 304 m
VELOCIDAD DE BOCA CANADA (10 BOMBEOS)	490 pies/seg -149 mps
DISTANCIA DE DISPARO CANADA (10 BOMBEOS)	257 yardas - 255 m



CÓMO OPERAR SU RIFLE:

⚠ **¡CUIDADO!:** Asegúrese de que su rifle esté siempre apuntando en una dirección segura.

Paso 1. ABRA EL CERROJO
Paso 2. ACTIVE EL SEGURO DEL GATILLO
Paso 3. BOMBEE
Paso 4. CARGUE
Paso 5. CIERRE EL CERROJO
Paso 6. APUNTE A UN BLANCO SEGURO
Paso 7. QUITE EL SEGURO DEL GATILLO
Paso 8. DISPARE

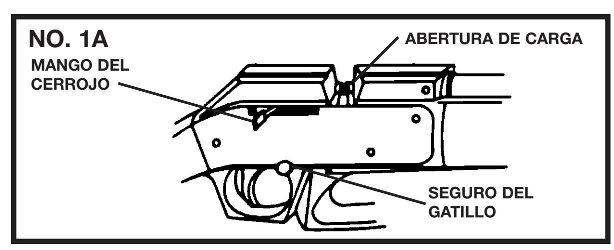
Paso 1. ABRA EL CERROJO

Tire directamente hacia atrás del mango del cerrojo, llevándolo completamente hacia atrás (vea el Dibujo No. 1A). El rifle no puede disparar con el cerrojo abierto.

Paso 2. ACTIVE EL SEGURO DEL GATILLO

PRIMERO se debe abrir el cerrojo, seguidamente se empuja el seguro del gatillo de izquierda a derecha de tal modo que no quede visible NINGUNA parte del indicador rojo (vea el Dibujo No. 1B).

⚠ **¡CUIDADO!:** Asegúrese de que su rifle esté siempre apuntando en una dirección segura.





Paso 3. BOMBEE

El cerrojo debe abrirse para bombear el rifle. Para aumentar la seguridad, recomendamos dejar abierto el cerrojo mientras se bombea el rifle y que usted cierre el cerrojo únicamente cuando el cañón pueda apuntarse en una dirección segura. Una vez que tenga la boca del cañón apuntando en dirección segura, bombee el rifle el número deseado de veces hasta 10. Mayor potencia implica mayores probabilidades de causar graves lesiones. Nunca ponga un dedo en el gatillo hasta que usted esté listo para disparar el rifle. NOTA: No bombee su rifle más de 10 veces. Al bombear más de 10 veces sólo se produce un aumento sumamente pequeño de la potencia y en cambio se puede dañar seriamente el rifle.

⚠ **¡CUIDADO!:** Asegúrese de sujetar firmemente el mango de bombeo al cerrar la palanca para impedir que el mango pueda regresar violentamente hacia atrás y causar posibles lesiones. Asimismo, tenga cuidado de mantener los dedos fuera del mecanismo de amartillamiento al cerrar la palanca (vea el Dibujo No. 2 "PUNTOS PELIGROSOS").

⚠ **ADVERTENCIA:** No abra el cerrojo, cierre el cerrojo y seguidamente tire del gatillo antes de bombear. Este procedimiento puede traer como resultado la carga del rifle, con lo que un proyectil podría salir disparado del rifle durante el bombeo. Vuelva a amartillar el rifle abriendo el cerrojo y active el seguro del gatillo antes de bombear como lo hizo en los Pasos 1 y 2.



CARGADOR DE BALINES BB– PARA LLENAR EL CARGADOR: La puerta de carga está situada en el lado izquierdo del receptor (vea el Dibujo No. 3). Presione la puerta hacia abajo y llene el cargador con aproximadamente 50 balines BB. No llene excesivamente el cargador, puesto que si lo hace es posible que el sistema alimentador no funcione correctamente.

Paso 4. CARGAR (PowerLine® 880, 880S, 1880)

CARGA DE LOS BALINES BB: Con el mango del cerrojo hacia atrás y los balines BB en el cargador (vea la sección "CARGADOR DE BALINES BB"), ELEVE la boca del cañón del rifle entre 45 y 90 grados. Al elevar la boca del cañón, asegúrese de que la mira delantera esté apuntando hacia arriba, puesto que el rifle no puede cargarse correctamente si está acostado en uno de sus lados (vea el Dibujo No. 4A). Se puede ver un balín BB en la punta magnética si se mira en la abertura de carga. Si un balín BB no entra en la punta magnética al elevar la boca del cañón, sacuda ligeramente el rifle. Presione el mango del cerrojo completamente hacia delante y con eso pondrá el balín BB en la posición lista para el disparo. Asegúrese de que la mira delantera esté apuntando hacia arriba al elevar la boca del cañón para garantizar la alimentación correcta de los balines.

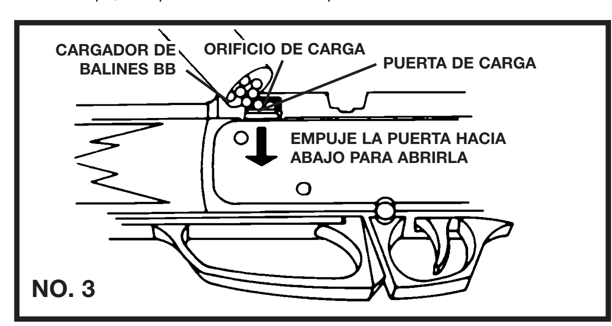
⚠ **¡CUIDADO!:** Siempre vea el balín BB o el perdigón cuando cierre el cerrojo y la abertura de carga.

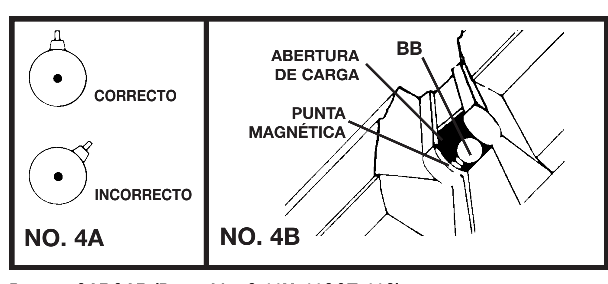
⚠ **ADVERTENCIA:** Los balines BB se alimentan desde el cargador por gravedad, para lo cual es necesario elevar la boca del cañón. **NUNCA SUPONGA QUE EL CARGADOR O LA CÁMARA ESTÁN VACÍOS,** incluso si el rifle no dispara un proyectil.

CÓMO CARGAR LOS PERDIGONES: Con el cerrojo hacia atrás y después de sacar los balines BB del cargador (vea la sección "CÓMO VACIAR EL CARGADOR," en la página 14), haga avanzar el cerrojo hacia delante hasta que la punta magnética esté visiblemente al mismo nivel que el borde posterior de la abertura de carga de perdigones; baje la boca del cañón y cargue un perdigón, con el extremo sólido hacia delante (vea el Dibujo No. 5). Empuje el mango del cerrojo completamente hacia delante y así el perdigón quedará en la cámara, listo para el disparo.

IMPORTANTE: No permita que un perdigón caiga hacia dentro de la parte posterior de la abertura de carga y quede encasquillado en el orificio de alimentación para balines BB. Si esto llegase a ocurrir, haga que un armero calificado quite el receptor izquierdo y despeje la abertura de carga o devuelva el rifle a Daisy.

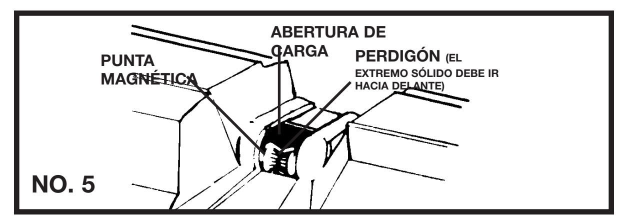
IMPORTANTE: Se debe tener cuidado al disparar perdigones mientras el cargador contenga balines BB. Si se intenta cargar un balín BB y un perdigón al mismo tiempo, esto puede causar el encasquillamiento o la obstrucción del cañón.





Paso 4. CARGAR (PowerLine® 22X, 22SGT, 22S)

CARGAR LAS BOLITAS: Con el cerrojo hacia atrás baje la boca y cargue una bolita, con el lado sólido hacia enfrente (Ver Dibujo numero 5). Empuje la manilla del cerrojo totalmente hacia enfrente y la bolita estará en la recámara lista para disparar.



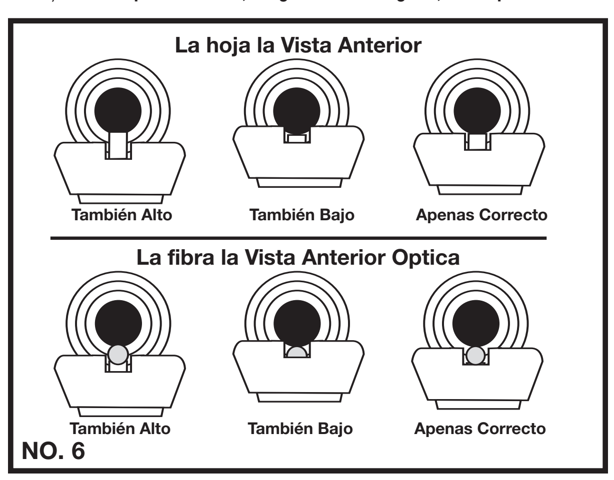
Paso 5. CIERRE EL CERROJO

Cierre el cerrojo empujando el mango del cerrojo completamente hacia delante para llevar a la cámara un balín BB o un perdigón y bloquear el cerrojo

¡CUIDADO!: El rifle estará cargado y listo para disparar en ese momento.

Paso 6. APUNTE A UN BLANCO SEGURO.

Apunte el rifle a un blanco seguro. Para disparar con puntería uniforme, use la forma correcta de la mira cada vez que dispare el rifle (vea el Dibujo No. 6). **Nunca apunte un rifle, cargado o descargado, a una persona.**



¡CUIDADO!: Debido a la potencia de este rifle de aire comprimido, actúe con extrema cautela al seleccionar una plancha de contención segura. Este rifle no debe usarse con las planchas de contención detrás de los blancos que se utilizan con los rifles normales de balines BB. Escoja blancos que no puedan ser penetrados o que no causen rebotes debido a su superficie dura. Use únicamente blancos y atrapaproyectiles que estén diseñados para usarlos con rifles de aire comprimido de alta potencia. No dispare al agua.

Paso 7. QUITE EL SEGURO DEL GATILLO

Cuando no tenga dudas sobre la seguridad del blanco, la plancha de contención y el área circundante, quite el seguro del gatillo empujando de derecha a izquierda hasta que se pueda ver el indicador rojo. Su rifle estará amartillado y listo para disparar en ese momento. En esta condición, debe manejarse con extremo cuidado.

Paso 8. DISPARE

Después de asegurarse de que el rifle está apuntando en una dirección segura, oprima suavemente (pero con firmeza) el gatillo. Repita los Pasos del 1 al 8 para seguir disparando, utilizando el procedimiento apropiado de carga. **NOTA:** Para disparar, el cerrojo debe estar completamente cerrado como se indica en el Paso 5.

¡CUIDADO!: No deje su rifle bombeado durante un extenso período de tiempo. Esto podría ocasionar una demora desde el momento en que se aprieta el gatillo hasta el momento en que el proyectil sale disparado del rifle. Asimismo, si deja su rifle bombeado durante más de una hora podría causar daños permanentes a la válvula de escape del aire.

ADVERTENCIA: Si un balín BB o perdigón no se dispara después de completar los pasos descritos de operación, ello indica que el rifle está encasquillado. Ésta es una condición peligrosa.

COMO ARREGLAR UN BLOQUEO (POWERLINE® 880, 880S, 1880)

Abra el cerrojo y active el seguro del gatillo inmediatamente. Si el cerrojo no está cerrado del todo, no trate de cerrarlo. Ábralo primero tirando del mango del cerrojo completamente hacia atrás. El rifle no disparará un proyectil si el cerrojo está completamente abierto.

Repita todos los pasos de la operación excepto el Paso 4 (no cargue el balín BB o el perdigón), bombeando hasta 10 veces. Si todavía el proyectil no sale disparado, siga estos pasos cuidadosamente.

1. Abra el cerrojo.
2. Active el seguro del gatillo.
3. Despeje el cañón pasando una varilla de limpieza a través del extremo de la boca del cañón. Tenga cuidado para no dañar la punta del cerrojo empujando la varilla con demasiada fuerza. No vuelva a usar ese balín BB o perdigón.
4. Repita los pasos de esta operación. Asegúrese de que un balín BB o perdigón está ya en la posición de disparo. Si después de seguir el procedimiento para disparar, todavía el proyectil no sale disparado, devuelva su rifle a Daisy (vea la sección "REPARACIÓN DE RIFLES DAISY").

CÓMO DESCARGAR LOS PERDIGONES: La punta magnética no extrae un perdigón. Usted debe disparar el perdigón si tiene un blanco seguro disponible. Si un blanco seguro no está disponible, abra el cerrojo, active el seguro del gatillo, inserte una varilla de limpieza en la boca del cañón y empuje el perdigón hasta sacarlo del cañón. No permita que un perdigón caiga hacia dentro de la parte posterior de la abertura de carga y quede encasquillado en el orificio de alimentación para balines BB.

PARA VACIAR EL CARGADOR: Abra el cerrojo y active el seguro del gatillo. Abra la puerta del cargador de balines BB, ponga su mano formando una especie de copa sobre la puerta e incline el rifle completamente hacia el lado izquierdo. Sacuda el rifle hasta sacar todos los BALINES BB. Seguidamente saque el balín BB desde la abertura de carga (vea el Dibujo No. 4). Para asegurarse de que no quedan balines BB, eleve la boca del cañón, sacuda bien el rifle y accione el cerrojo varias veces hacia delante y hacia atrás, sacando todos los balines BB que vea.

ADVERTENCIA: NUNCA SUPONGA QUE EL RIFLE NO TIENE PROYECTILES. APUNTE SIEMPRE SU RIFLE EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.

COMO ARREGLAR UN BLOQUEO (POWERLINE® 22X, 22SG, 22S)

Abra el cerrojo y "PONGA" el cierre de seguridad inmediatamente. Si el cerrojo no está completamente cerrado, no trate de cerrarlo hasta después de abrirlo jalando de la manilla del cerrojo totalmente hacia atrás. El arma no disparará un proyectil cuando el cerrojo totalmente abierto. Repita todas las operaciones excepto el Paso 4 (no cargue una bolita), bombeando el arma hasta 10 veces. Si todavía no dispara el proyectil, siga estos pasos cuidadosamente:

1. Abra el cerrojo.
2. "Ponga" el cierre de seguridad.
3. Limpie el cañón pasando una barra limpiadora empezando por el lado de la boca. Tenga cuidado de no dañar la punta empujando la barra muy duro. No vuelva a usar este balín o bolita.
4. Repita los pasos de operación. Asegúrese de que la bolita esté en posición de disparar. Si los proyectiles todavía no disparan después de seguir los procedimientos para disparar regrese su arma a Daisy (ver la sección "REPARACIÓN DE ARMAS DAISY").

DESCARGAR LAS BOLITAS: La punta magnética no saca las bolitas. Necesita disparar la bolita si hay un objetivo seguro disponible. Si no hay un objetivo seguro disponible, abra el cerrojo, "PONGA" el cierre de seguridad, inserte una barra limpiadora por la boca y empuje la bolita fuera del cañón.

ADVERTENCIA: Nunca suponga que un arma está vacía de proyectiles. Siempre apunte el arma en una dirección segura.

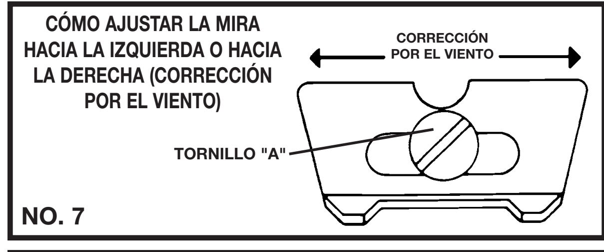
AJUSTE DE LA MIRA POSTERIOR: Su rifle de aire comprimido tiene una mira posterior ajustable.

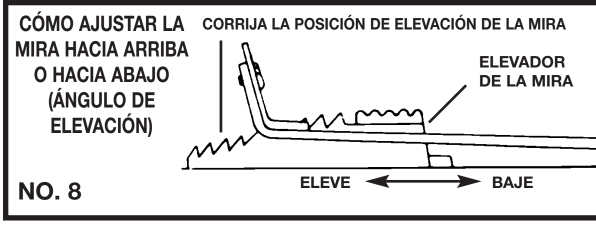
CÓMO AJUSTAR LA MIRA HACIA LA IZQUIERDA O HACIA LA DERECHA (CORRECCIÓN POR EL VIENTO):

Afloje el tornillo "A" haciéndolo girar hacia la izquierda (vea el Dibujo No. 7). Mueva la mira posterior hacia el lado derecho del rifle para que el rifle dispare hacia la derecha o hacia el lado izquierdo para que el rifle dispare hacia la izquierda. Cerciórese de que el tornillo "A" vuelva a quedar bien apretado después de efectuar estos ajustes.

CÓMO AJUSTAR LA MIRA HACIA ARRIBA O HACIA ABAJO (ÁNGULO DE ELEVACIÓN):

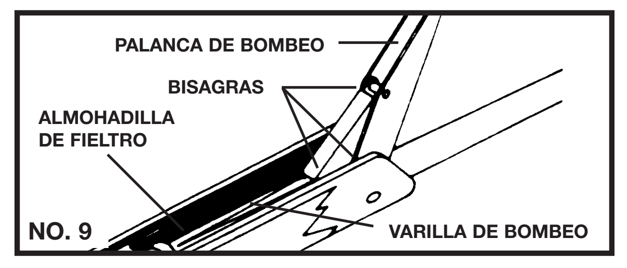
Eleve la mira posterior moviendo el elevador hacia atrás para hacer que el rifle dispare más alto. Baje la mira posterior moviendo el elevador de la mira hacia delante para hacer que el rifle tire más hacia abajo (vea el Dibujo No. 8).





CUIDADO APROPIADO

Para mantener la mejor eficacia de tiro, lubrique ligeramente las tres bisagras de bombeo y el limpiador de espuma en el pistón cada 1,000 disparos (vea el Dibujo No. 9). Use un aceite no detergente para motores de peso 10, 20 ó 30. **NO USE** aceites ligeros de tipo doméstico ni lubricantes en aerosol, puesto que pueden contener sustancias o aditivos dañinos para las juntas estancas de caucho u otros componentes. Limpie la parte exterior pasando un paño suave y limpio ligeramente aceitado. Los tornillos tienen un acabado azul; frótelos con aceite para prevenir la herrumbre.



¡CUIDADO!: Los lubricantes inadecuados como, por ejemplo, los lubricantes en aerosol, pueden incendiarse durante el bombeo. Use únicamente aceites para motores.

ALMACENAMIENTO

Antes de guardar el rifle en un gabinete o bastidor de armas, dispare el rifle a un blanco seguro para cerciorarse de que el sistema de bombeo y el cañón estén vacíos. Seguidamente, abra el cerrojo y active el seguro del gatillo, en ese momento cierre el cerrojo. Asegúrese siempre de que el rifle esté vacío y el seguro del gatillo esté activo antes de guardar el rifle; asimismo, el rifle debe estar limpio, seco y bien aceitado.

Guarde los proyectiles en un lugar aparte lejos del rifle para impedir que puedan usarlo tiradores sin entrenamiento.

MODIFICACIÓN

ADVERTENCIA: Los componentes de este rifle fueron diseñados por expertos para brindar un rendimiento óptimo. Cualquier modificación o manipulación incorrecta de un rifle puede causar su mal funcionamiento y hacer que no se pueda usar el rifle con seguridad. Cualquier cambio en el rendimiento o el funcionamiento como, por ejemplo, una menor fuerza en el gatillo o un recorrido más corto del gatillo, indica el posible desgaste de las piezas del rifle; por lo que el rifle debe ser inspeccionado, reemplazado o reparado adecuadamente por un personal calificado. Cualquier rifle que se haya caído golpeándose contra el suelo debe ser revisado por un personal calificado con el fin de asegurarse de que su funcionamiento no haya sido afectado por la caída.

ADVERTENCIA: UN RIFLE QUE NO ESTÉ FUNCIONANDO CORRECTAMENTE PUEDE SER PELIGROSO. POR LO TANTO SE DEBE IMPEDIR SU USO POR PARTE DE CUALQUIER PERSONA HASTA SU REPARACIÓN O REEMPLAZO. NO TRATE DE DESARMAR EL RIFLE. ES DIFÍCIL VOLVER A ARMARLO Y SI SE COMETE ALGÚN ERROR AL VOLVER A ARMARLO, ESTO PUEDE PROVOCAR UNA CONDICIÓN PELIGROSA.

RIFLES EN GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Durante un año contado a partir de la fecha de compra, Daisy reparará o reemplazará este rifle, gratuitamente, si tiene algún defecto en materiales o fabricación. Prestamos servicio de reparación si se devuelve el rifle a Daisy Outdoor Products. Adjunte al rifle su nombre, dirección y número telefónico, la descripción del problema y el comprobante de la fecha de compra al por menor (comprobante de compra). Embale el rifle y envíelo a Daisy Outdoor Products, con los gastos de transporte pagados de antemano. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

RIFLES SIN GARANTÍA

Si su rifle Daisy necesita reparación, llame al teléfono de Servicio al Cliente 1-800-713-2479 para solicitar la reparación o preguntar cuánto cuesta reemplazar el rifle. Aceptamos tarjetas de crédito Visa, MasterCard y Discover. Cuando vaya a pagar con un cheque o giro bancario, envíe este pago junto con el rifle. Adjunte al rifle su nombre, dirección, número telefónico y la descripción del problema. Embale el rifle y envíelo a Daisy Outdoor Products, Service Department, con los gastos de transporte pagados de antemano. Daisy reparará o reemplazará el rifle con problemas con un rifle reacondicionado del mismo modelo, si hay disponibilidad de rifles del mismo modelo; de lo contrario lo reemplazará con un rifle reacondicionado de calidad equivalente.

Usted puede solicitar al Departamento de Servicio de Daisy dibujos ampliados de las piezas del rifle y listas de precios. Asegúrese por favor de indicar el número de modelo que está grabado en el cañón. Los cargos por servicio y piezas de repuesto están sujetos a cambio sin previo aviso.

Daisy Outdoor Products
Service Department,
308 West Stribling Drive
Rogers, AR 72756 U.S.A.

NOTA: Recomendamos los fusiles devolutivos vía UPS.

ESPECIFICACIONES: 880, 880S, 1880

MODO DE ACCIÓN	Repetidor neumático de multibombeo de balines BB; perdigón de un solo disparo.
CALIBRE	Calibre 0.177 (4.5 mm)
CAPACIDAD DE MUNICIONES	50 balines BB; perdigón de un solo disparo.
LONGITUD TOTAL	37.75 pulg. (95.8 cm)
PESO	3.2 lbs. (1.45 kg)
DISTANCIA AL BLANCO	33 pies (10 m)
DISTANCIA MÁXIMA DE DISPARO DISTANCIA** (Canada)	247 yardas (226 m)* - BALINES BB 223 yardas (204 m)* - PERDIGÓN
DISTANCIA MÁXIMA DE DISPARO DISTANCIA**	291 yardas (266 m)* - BALINES BB 286 yardas (262 m)* - PERDIGÓN
CAÑÓN	20.8 pulg. (53 cm) cañón tipo rifle de acero
SEGURIDAD	Cruce manualmente el bloque del gatillo del seguro con el indicador rojo.

* Indica 10 bombeos

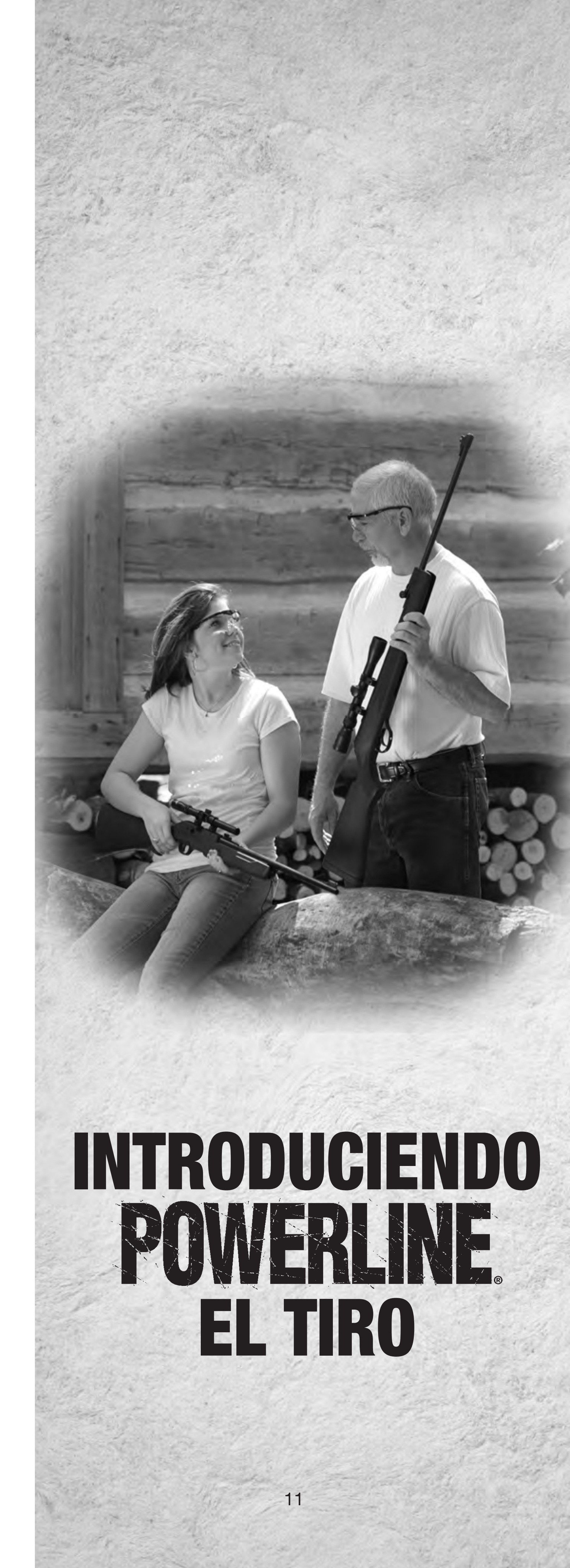
** Con la boca del cañón apuntada hacia arriba en un ángulo óptimo

ESPECIFICACIONES: 177X, 22X, 22SG, 22S

MODO DE ACCIÓN	Perdigón de un solo disparo.
CALIBRE	Calibre 0.177 (4.5 mm) - 177X Calibre 0.22 (5.5 mm) - 22X
CAPACIDAD DE MUNICIONES	Perdigón de un solo disparo.
LONGITUD TOTAL	37.75 pulg. (95.8 cm)
PESO	3.2 lbs. (1.45 kg)
DISTANCIA AL BLANCO	33 pies (10 m)
DISTANCIA MÁXIMA DE DISPARO DISTANCIA** (Canada)	223 yardas (204 m)* - 177X 257 yardas (255 m)* - 22X
DISTANCIA MÁXIMA DE DISPARO DISTANCIA**	286 yardas (262 m)* - 177X 333 yardas (304 m)* - 22X
CAÑÓN	20.8 pulg. (53 cm) cañón tipo rifle de acero
SEGURIDAD	Cruce manualmente el bloque del gatillo del seguro con el indicador rojo.

* Indica 10 bombeos

** Con la boca del cañón apuntada hacia arriba en un ángulo óptimo



INTRODUCIENDO POWERLINE® EL TIRO

UN MENSAJE A LOS PADRES

Incluidos en el material que acompaña cada PowerLine® nuevo se encuentra una lista de chequeo que cubre los aspectos más importantes del manejo seguro de un arma. Les pedimos que use esta lista de chequeo para asegurarse de que cualquier persona que opere el PowerLine® tenga un entendimiento total de estas reglas y sea diligente en la práctica de ellas. Aunque no es un arma de fuego, un arma PowerLine® es un arma y no un juguete. Con uso apropiado y mantenimiento, puede proveer horas de tiro recreativo seguro y sin problemas. **Con el mal uso, puede ser peligrosa. Entonces, le recomendamos que solamente sea usado por alguien de 16 años o mayor con supervisión adulta.**

Como un orgulloso dueño de un arma PowerLine® nuevo, usted se ha convertido en parte de una tradición Americana que data más de 100 años. Mecánicamente, un PowerLine® nuevo es respaldado por casi un siglo de conocimiento de ingeniería y de experiencia en la manufactura de productos de calidad.

El uso seguro depende del entrenamiento apropiado de seguridad y la actitud correcta hacia ser dueño de un arma. Para ayudarlo, hemos diseñado este folleto para cubrir los datos básicos que todos deben entender antes de disparar un arma. Tómese el tiempo para estudiarlo detalladamente. Un entendimiento apropiado de estas bases aumentarán grandemente su satisfacción del deporte de vida de tiro con arma de aire recreativo y, al mismo tiempo, le darán la satisfacción de saber que usted está apropiadamente preparado para manejar un arma de aire.

Si su hijo(a) se vuelve dueño de un arma PowerLine®, le pedimos fuertemente que su hijo(a) tome un curso formal de Educación para Tiro. Los productos Daisy son nivelados por edad para ayudarlo a escoger el producto correcto para su hijo. Hay un numero de organizaciones cívicas y de jóvenes que ofrecen un curso completo de 10 lecciones basadas en las guías elaboradas por los entrenadores expertos de Daisy y estos están enlistados en la sección CLUBS Y COMPETENCIAS cerca del final de este libro. Un chequeo rápido con ellos le hará saber cuando empezará el próximo curso en su área.

Si desea más información escriba a al: Special Market Programs (Programas Especiales de Mercado), Daisy, Box 220, Rogers, Arkansas 72757 U.S.A., o llame al 1-800-643-3458.

¿QUÉ ES UN POWERLINE®?

Respaldado por 100 años de conocimiento de ingeniería, el diseño y la artesanía de los rifles y pistolas PowerLine®han avanzado a niveles de armas verdaderas. Conmucho más poder que las armas de aire tradicionales, susofisticación en rendimiento y operación las han llevado a la atención de los más serios tiradores deportivos. En años recientes, tiradores deportistas han empezado a sentirel aprieto de espacio limitado y dinero para tiro con armas de fuego. Las armas PowerLine® han quitado estos límites no solo para el entusiasta que quiere tiro a precio bajo para practicar todo el año, adentro o afuera, como para los tiradores dedicados interesados en competencias de hombro-a-hombro. Con un arma PowerLine®, su apariencia, peso y rendimiento se suman a un tiro adulto al pie de su puerta, y solo a una fracción del costo de tiro con armas de fuego.

MANEJO APROPIADO DE UN ARMA

Puede estar familiarizado con las responsabilidades de del manejo correcto de armas, pero el hecho de que su nueva PowerLine® tiene mucho más poder que las armas de aire tradicionales quiere decir que se requiere un cuidado extra. Al repasar las reglas básicas del manejo apropiado de un arma, tenga en mente que "Manejo" se refiere a cada vez que toca su arma.

- **Siempre mantenga la boca apuntada en una dirección segura.**
- **Trate a cada arma como si estuviera cargada**
- **Únicamente cargue o amartille el arma cuando está disparando**
- **Cualquier persona disparando o cualquier persona cerca del que dispara debe utilizar lentes de tiro y debe estar parado atrás del que está disparando.• Avoid ricochet.**
- **Nunca trepe o brinque con un arma.**
- **Evite los rebotes.**
- **Mantenga la boca libre de obstrucciones.**
- **Armas que no están siendo usadas deben mantenerse descargadas.**
- **Respete la propiedad ajena.**
- **Cheque su objetivo y más allá que su objetivo.**

Casi todos los accidentes relacionados con armas de aire que ocurren en este país son causados por el uso sin cuidado o por el mal uso del arma y por tiro a objetivos inapropiados. Estos incidentes se pueden eliminar si el tirador maneja el arma apropiadamente.

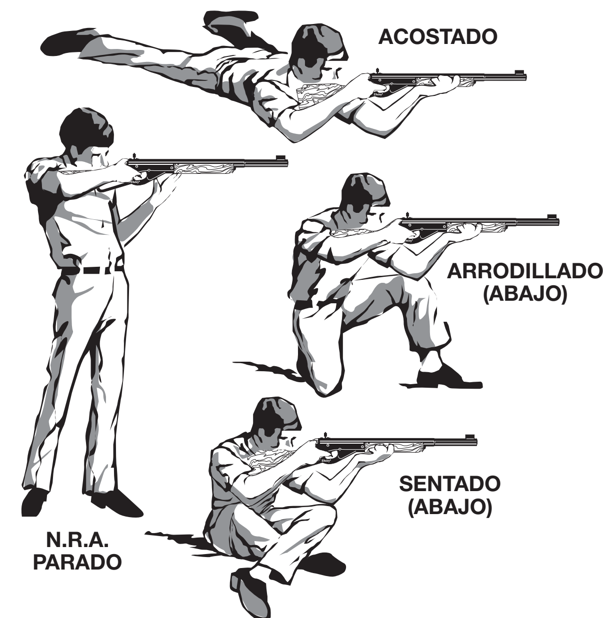
SU ARMA POWERLINE® ES UN ARMA DE TIRO AL BLANCO

Su arma PowerLine® ha sido diseñada para tiro al blanco y se puede usar adentro o afuera para ayudarlo a mejorar sus destrezas de puntería. Sin embargo, **su arma PowerLine® significa un aumento de velocidad y energía**, así que tómese el tiempo para preparar su objetivo. Las trampas de blancos para uso con armas de balines de resorte de baja velocidad (menos de 350 pies -por-segundo) y armas de bolitas no deben ser usadas con un arma PowerLine®. Siempre use una trampa de blancos diseñada para prevenir rebotes y ponga mas refuerzos detrás de su objetivo para compensar por el poder adicional. (Vea "Como Hacer un Objetivo Para Adentro y Afuera," página 14).

CONSEJOS EN PUNTERÍA

Muchas personas se hacen proficientes en el manejo de armas sin aprender los principios básicos de la puntería apropiada. Sin embargo, estos principios básicos tienen como intención un propósito- de aumentar sus destrezas. Si nos la ha aprendido, ahora es el tiempo de empezar. Si ya se los sabe, este puede ser un buen repaso.

Aunque hay cuatro posiciones básicas para disparar- acostado, sentado, arrodillado y parado, la más difícil y la que sin duda usará más es la de estar parado. Para asumir una posición apropiada, siga estas reglas sencillas: (Todas las direcciones han sido dadas para tiradores de mano derecha- los tiradores de mano izquierda deben, claro, invertir el proceso.



PARADO

- De una posición viendo directamente al objetivo, mire a la derecha de la línea de tiro. Las rodillas deben estar derechas pero no tiesas.
- Agarre el guardamanos del arma con la mano izquierda y ponga la culata de su arma en el área hundida del hombro con la boca apuntando hacía arriba.
- Con la mano derecha, agarre la culata en la empuñadora del arma, luego presione su cachete suavemente contra la culata lo más adelante que pueda sin esforzarse.
- Mueva su cadera izquierda hacia enfrente, baje el arma a nivel del hombro, y con el codo izquierdo bajo el arma, deje que la parte de arriba de su brazo izquierdo descanse junto a su cuerpo.
- El guardamanos de su arma debe estar sostenido en la palma de su mano izquierda. (Pulgar y puntas de los dedos, si está usando la posición parada de la N.R.A.)
- Cambie su peso al pie izquierdo e incline la parte superior de su cuerpo para que esté alejado del objetivo.

.Para asumir otras posiciones: (Se debe volver a notar que los tiradores zurdos deben invertir las direcciones cuando están asumiendo las siguientes posiciones).

ACOSTADO

- Media cara a la derecha, luego acuéstese en un ángulo de más o menos 45 grados a la línea de fuego. La pierna izquierda debe estar completamente relajada. La pierna derecha se debe angular alejado de la columna y puede estar doblada o estrecha. Los pies deben permanecer planos hacía el piso lo más posible.

SENTADO

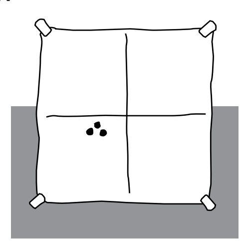
- Media cara a la derecha, luego en la posición baja, cruce sus piernas en frente de usted con la parte de afuera de cada pie descansando sobre la tierra y apoyando las rodillas. Los codos deben colocarse cerca de las rodillas, formando triángulos para apoyar el rifle.
- En la posición alta, las piernas no se cruzan, los pies están bien separados, los talones están bien puestos, y el cuerpo está inclinado hacia enfrente para que los codos puedan ser sostenidos por las rodillas.

ARRODILLADO

- Media vuelta a la derecha baje sobre la rodilla derecha. En la posición baja, el pie izquierdo debe estar extendido hacia adelante lo más posible para que esté cómodo mientras que la pierna derecha está plana en la tierra con el tirador sentado en el lado de su pie. En la posición alta el tirador se sienta sobre su talón derecho.

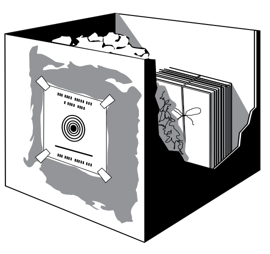
ALINEACIÓN DE LA MIRA DE SU ARMA

El primer paso para tener la alineación correcta de su punto de mira es el determinar al agrupamiento de los tiros de su nueva arma de aire. Para hacer esto, ponga un área de apoyo, como una mesa o banca, a 33 pies de su objetivo. Ponga su rifle en el apoyo y apuntando al mismo punto del objetivo cada vez, dispare tres tiros. No trate de hacer ningún ajuste durante los tres tiros. En este punto solamente está interesado en lo bien que se agrupan los tiros. Una vez que haya determinado su habilidad y la de su arma para agrupar sus tiros, ya puede ajustar sus puntos de mira para mover el grupo al objetivo. **NOTA:** Puede ser necesario que cada persona disparando el arma de aire tenga que realinear los puntos de mira para ajustarse a su patrón de mira individual.



COMO HACER UN OBJETIVO PARA ADENTRO Y AFUERA

Dado a la velocidad y la energía de las armas de aire PowerLine®, se debe usar cuidado para asegurarse de que tenga un cazabalines apropiado para su objetivo. Una caja de cartón de 16 o más pulgadas, con por lo menos una superficie frontal de dos pies cuadrados, puede servir como la base del objetivo. Centre 3 pulgadas de revistas bien amarradas (no las substituya por periódicos) en la pared trasera interna de la caja al lado opuesto del objetivo, llene la caja bien empacada con periódico hecho bolas para evitar rebotes. Una vez que esté listo el fondo, pegue su objetivo al frente de la caja. **No use amarradores de metal, la munición puede rebotar.** Al paso de que se usa el objetivo, el cazabalines debe ser revisado detenidamente y debe ser reemplazado cuando la munición haya penetrado la mitad de la gordura de las revistas.



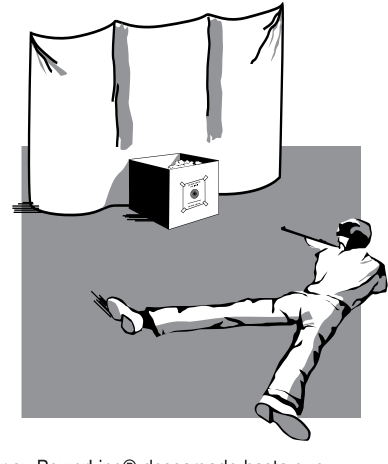
PRECAUCIÓN: Ya sea que compre una trampa de blancos o haga la suya, es importante que recuerde **que se desgastan con el uso**. Por esta razón, siempre debe de poner su fondo de objetivo en donde estará seguro aunque falle y de checarlo cuidadosamente antes y despues de cada uso. Un rebote es una indicación de que el fondo del objetivo está defectuoso y debe dejar de usarlo inmediatamente.

DISPARO ADENTRO

Adentro al igual que afuera, las reglas de manejo apropiado del arma son iguales. Si se siguen estas reglas, su arma PowerLine® es segura para disparar adentro. Solamente acuérdese de tomar en cuenta el poder del arma y cuidadosamente siga las instrucciones para construir el fondo del objetivo.

Si está usando un arma de aire neumática de corredera múltiple PowerLine®, se recomiendan dos bombeos para disparar adentro. (Su PowerLine® 901 es un fusil neumático de corredera múltiple.) Esto le dará una velocidad un poco más alta que las de resorte convencionales. Sin embargo, las armas CO2 PowerLine®, las armas de resorte de alto rendimiento y las armas de aire neumáticas de una corredera ofrecen poder máximo consistente, por lo tanto debe asegurarse de que el cazabalines del objetivo ha sido construido apropiadamente.

Por razones de seguridad, debe tener el objetivo puesto para que no haya entradas enfrente o a los lados de las líneas de fuego o atrás del objetivo. Si eso no es posible, las entradas al área deben ser bloqueadas. Una lona gruesa o una manta gruesa deben ser colgadas atrás del cazabalines del objetivo y no deben estar pegadas a la pared y que no lleguen al piso. Esto puede prevenir los rebotes si es que no le atina al fondo del objetivo. Finalmente, su objetivo debe estar bien alumbrado.



Acuérdese de mantener su PowerLine® descargado hasta que esté listo el objetivo y usted esté listo para disparar. **Nunca** apunte en ninguna dirección a excepción de campo abajo.

TIRO AL BLANCO AFUERA

Aunque se arma de aire es excelente para tiro al blanco afuera, su poder excepcional indica que se requiere cuidado adicional. El cazabalines del objetivo descrito en la página anterior funcionará igualmente de bien para tiro al blanco afuera donde hay espacio limitado. Asegúrese de que no haya nada en el área y que el área esté segura antes de tirar.

USANDO LA MUNICIÓN CORRECTA

Las armas PowerLine® están diseñadas para uso con varios tipos de municiones. Algunos modelos solamente disparan balines, mientras que otros disparan solamente bolitas, y algunos otros disparan o balines o bolitas. Asegúrese de revisar las instrucciones marcadas en su arma PowerLine® para asegurarse de usar la munición correcta. La PowerLine® 901 dispara balines y bolitas de calibre .177. Si se usa la munición incorrecta, su arma no entregará las municiones bien y se puede atorar, lo cual puede resultar en daños graves. Ya que la munición sucia o desfigurada puede atorar su arma, NO vuelva a usar los balines ni las bolitas.

APRENDA A DISPARAR SEGURAMENTE

Los productos Daisy Outdoor Products tienen una historia rica de enseñar a los jóvenes y a aquellos que apenas están aprendiendo a disparar seguramente. Para poder establecer eficientemente los programas de educación de tiro nacionalmente, Daisy se ha asociado con las siguientes organizaciones que enseñan tiro seguro y proveen material adicional e información sobre el tiro seguro. Nosotros los alentamos a que se comuniquen con Daisy al 1-800-643-3458 o con una de estas organizaciones para apuntarse para una clase de tiro seguro en su área.

MATERIAL Y EQUIPO PARA PROGRAMAS:

Daisy Outdoor Products
800-713-2479
www.daisy.com

INFORMACIÓN SOBRE EL PROGRAMA:

American Legion Junior Shooting Sports Program
317-630-1249
www.legion.org

NRA Youth Programs
800-672-3888 ext. 1505
www.nrahq.org/youth

Daisy / Jaycees Shooting Education Program
The United States Junior Chamber of Commerce
800-529-2337
www.usjaycees.org

4-H Shooting Sports
Contact your County Extension Agent
www.4-h.org

Junior Olympic Shooting Program
719-866-4670
www.usashooting.com